

Español	English	Français
a simple vista	naked eye	à l'œil nu
a través del objetivo	through the lens (TTL)	à travers l'objectif
abanico de exposiciones	bracketing	fourchette d'exposition
aberración	aberration	aberration
aberración cromática	chromatic aberration	aberration chromatique
aberración esférica	spherical aberration	aberration sphérique
abertura del diafragma	aperture	ouverture du diaphragme
abertura del diafragma	aperture stop	ouverture du diaphragme
abertura del diafragma	diaphragm stop	ouverture du diaphragme
abridor de tapa posterior	back cover release	verrou d'ouverture du dos
abrir el diafragma	open up	ouvrir le diaphragme
accesorio de enfoque	focusing stage	glissière de réglage
accesorio de proyección	projector attachment	accessoire de projection
acentuación	unsharp masking	augmentation de la netteté
acoplado	coupled	couplé
acoplador de batería	battery unit	raccord de batterie
acoplador de cámara	camera coupling terminal	borne de couplage de l'appareil
acoplamiento de arrastre de la película	film drive coupling	accouplement de transport de pellicule
acromático	achromatic	achromatique
adaptador de batería	power pack adapter	adaptateur de bloc d'alimentation
adaptador de red	AC adapter	adaptateur secteur
adaptador de tomas panorámicas	panorama adapter knob	bouton d'adaptateur de panorama
adaptador para cámara	adaptor for camera	le raccord pour appareil photographique
adaptador para microfotografía	microattachment	dispositif de microphotographie
adaptador para microscopio	microscope adapter	adapteur pour microscope
adaptador para reproducción de diapositivas	slide copying attachment	adaptateur pour reproduction de diapositives
adaptador tarjeta Smartmedia	flashpath adapter	adaptateur de carte Smartmedia
aerógrafo	airbrush	aérographe
AF continuo	continuous AF	AF en continue
agarrador de manivela de arrastre	film wind crank-handle	poignée de la manivelle du rembobinage
aguja del fotómetro o exposímetro	exposure meter needle	aiguille du posemètre
aguja marcadora de la velocidad de obturación	shutter speed needle	aiguille des vitesses d'obturation
ajustador posterior	back standard adjustment	noix de réglage arrière
ajuste de altura de imagen	height adjustment	réglage de hauteur
ajuste de blancos	white balance	réglage du blanc
ajuste en altura e inclinación	height and angle adjustment	réglage en hauteur et inclinaison
ajuste fino	fine adjustment	vis micrométrique

ajuste fino por fricción	friction drive for fine adjustment	entraînement de mise au point à friction
ajuste macrométrico aproximado	coarse adjustment	vis macrométrique
ajustes	settings	réglages
ajustes del diafragma	aperture settings	réglages d'ouverture
alcance del flash	flash range	portée du flash
alcance efectivo	effective range	portée effective
alisado	antialiasing	lissage
alojamiento de la batería	battery chamber	logement de pile
alojamiento del cartucho	cassette slit	fente de la cartouche
alto de gama	high-end	haut de gamme
altura	height	hauteur
alumbrado	illumination	éclairage
ampliación	blow-up	agrandissement
ampliación	magnification	agrandissement
ampliación normalizada en continuo	enprint	format normal
ampliadora	enlarger	agrandisseur
ampliadora para color	color enlarger	agrandisseur couleur
ampliar	enlarge	agrandir
analizador del color	color analyzer	analyseur couleur
anchura	width	largeur
ángulo de aberración	angle of aberration	angle d'aberration
ángulo de campo	angle of field	angle de champ
ángulo de desviación	throw angle	angle de course
ángulo de iluminación	illumination angle	angle d'illumination
ángulo en posición de reposo	stand-off angle	angle en position repos
anilla de bayoneta	bayonet ring	bague de blocage
anillo adaptador de objetivo	lens adapter	bague d'adaptation d'objectif
anillo de inversión	reversing ring	bague d'inversion
anillo del diafragma	diaphragm ring	bague des diaphragmes
anillo del diafragma	stop ring	bague de diaphragme
anillo esmerilado	matt collar	anneau dépoli
apaisado, paisaje	landscape	paysage
aparato de medida	meter	appareil de mesure
aparato fotográfico	still camera	appareil photo
apertura automática del diafragma	automatic diaphragm action	fonctionnement automatique de diaphragme
apertura del diafragma	diaphragm aperture	ouverture du diaphragme
apertura del objetivo	lens aperture	ouverture de l'objectif
arandela	insertable disc	rondelle
arandela de enfoque	distance-setting ring	bague moletée de mise au point
arandela de enfoque	focusing ring	bague moletée de mise au point
arandela de enfoque manual	manual focusing ring	bague de mise au point
arandela de fijación de la base	shoe locking ring	bague de verrouillage de sabot
arandela de manejo del	zooming ring	bague de zoom

zoom		
arandela de microprisma	microprism collar	anneau de microprisme
arandela de microprisma para objetivo de gran abertura	microprism spot for lens with a large aperture	anneau de microprismes pour objectifs de grande ouverture
arandela de montaje del objetivo	lens mounting ring	bague de montage de l'objectif
arandela estriada de zoom	zoom dial	molette de zoom
arrastrador de película	automatic film agitator	entraîneur de tambour
arrollador de cable de disparo	cable switch winder system	système de bobinage du câble de déclenchement
aterrajado	threaded	fileté
autobloqueante	auto-bracketing	autobloquant
autocompensación de paralaje	automatic parallax compensation	compensation automatique de parallaxe
autodisparador	self-timer	retardateur
autodisparador de cuarzo	quartz controlled self-timer	retardateur piloté au quartz
autofoco anticipado	anticipating autofocus	autofocus anticipé
autonomía	drive capacity	autonomie
balance automático de blancos	autowhite balance	balance automatique des blancs
banco de columna reglable	pillar stand	statif à colonne réglable
banco de reproducción	copy stand	statif de reproduction
banco de reproducción	copying stand	support de reproduction
banco para óptica	optical bench	banc d'optique
baño de blanqueo	bleach hardener	bain de blanchiment
baño de paro	stop bath	bain d'arrêt
baño fijador	fixing bath	bain de fixation
baño revelador	developer bath	bain de développement
barra de preselección	preview bar	barre de présélection
base soporte horizontal	horizontal base	bras de support horizontal
batería	cell	pile
batería	powerpack unit	accumulateur
batería alcalina-manganeso	alkaline-manganese batterie	pile alcaline-manganèse
batería de litio	lithium battery	pile à lithium
batería de mercurio	mercury battery	pile au mercure
batería de níquel-cadmio	nickel-cadmium batteries	piles de nickel-cadmium
batería de óxido de plata	silver-oxide batteries	pile à l'oxyde d'argent
biselado	beveling	biseautage
biselar	bevel	biseauter
blanco de referencia	white reference	blanc de référence
bloquear	lock (to)	verrouiller
bloqueo de autoexposición	AE lock	verrou AE
bloqueo del espejo	mirror lockup	verrouillage du miroir
bobina	spool	rouleau
bobina de película	roll of film	rouleau de pellicule
bobina receptora	film take-up spool	bobine réceptrice
bobina receptora	take-up spool	bobine réceptrice
bobina receptora de cámara de carga rápida	take-up spool of the rapid-loading system	riffe d'entraînement de pellicule du système de

		chargement rapide
borde	edge	bord
borne de sincronización	sync terminal	borne de synchronisation
botón de arrastre	film transport handle	bouton d'entraînement du film
botón de bloqueo de rotación vertical	vertical bounce lock release knob	bouton de déverrouillage de rotation verticale
botón de bloqueo del fuelle	shift lock knob	bouton de verrouillage de glissement
botón de corrección de exposición	exposure time balancing knob	bouton de correction de temps de pose
botón de desbloqueo del rebobinado	rewind release button	bouton de déverrouillage de rembobinage du film
botón de enfoque	focusing knob	bouton de mise au point
botón de fijación	camera-mount knob	bouton de fixation de l'appareil
botón de fijación de la velocidad	shutter speed control	bouton de réglage du temps de pose
botón de fijación del carrete	spool holder knob	bouton de fixation de la bobine
botón de filtrado del cian	cyan filter adjustment	bouton de filtrage cyan
botón de filtro amarillo	yellow filter adjustment	bouton de filtrage jaune
botón de liberación del objetivo	lens release button	bouton de déblocage d'objectif
botón de rebobinado	mid-roll rewind button	bouton de rembobinage
botón del eje del carrete	spool knob	bouton de l'axe de bobine
botón indicador de sensibilidad	adjusting knob with paper speed scale	bouton d'affichage de la sensibilité du papier
botón para avance de la película	film advance	avance de pellicule
brazo soporte	arm of the copying stand	bras du support
brillo	brightness	luminosité
bus serie universal (USB)	USB (universal serial bus)	bus série universel (USB)
cabeza color	color mixing knob	tête couleur
cabeza color (amplidora)	color-mixing knob	tête couleur
cabeza de amplidora	enlarger head	tête de l'agrandisseur
cabeza panorámica	panoramic head	tête panoramique
cabezal binocular	binocular head	tube binoculaire
cable de conexión del obturador	shutter connector cord	câble de connexion pour soufflet
cable de disparo	cable release	câble de déclenchement
cable de medida	probe lead	câble de mesure
calculador de pose	calculator dial	calculateur du posemètre
calidad de imágenes periféricas	peripheral image quality	qualité de l'image périphérique
cámara	cam	appareil photo
cámara compacta	compact camera	appareil photo compact
cámara con enfoque fijo	focus-free camera	appareil-photo à mise au point pré réglée
cámara con objetivo zoom	zoom camera	appareil à téléobjectif

cámara con trípode	view camera	appareil à pied
cámara de bolsillo	pocket camera	appareil photographique de poche
cámara de cajón	photographic chamber	chambre photographique
cámara de cuerpo intercambiable	interchangeable camera back	dos interchangeable
cámara de estudio	large-format folding camera	appareil photo grand format à soufflet
cámara de fijar y disparar	point and click camera	appareil pointer-cliquer
cámara de formato pequeño	miniature camera	appareil photo de petit format
cámara de gran formato	large-format camera	appareil photo grand format
cámara digital	digicam	appareil photo numérique
cámara fotográfica	camera	appareil à photos
cámara fotográfica de cartucho	cartridge-loading cassette	appareil photographique à cassette
cámara oscura	pinhole camera	caméra cachée
cámara para prensa	large-format hand camera	appareil de reportage grand format
cámara para tomas rápidas	rapid-sequence camera	appareil à prise de vue rapide
cámara réflex de 35 mm	35-mm focal-plane shutter	appareil reflex mono-objectif 35 mm
cámara réflex de 35 mm	miniature single-lens reflex	appareil photographique petit format
cámara réflex objetivo	twin-lens reflex camera	appareil photographique reflex à deux objectifs
cámara suspendida para reproducción	overhead process camera	appareil de reproduction suspendue
cámara universal de proceso y reproducción	universal process and reproduction	caméra appareil de reproduction universel
cambio de bobina	mid-roll change	changement à mi-rouleau
campo de visión	angle of view	champ de vue
campo del objetivo	object field	champ de l'objet
campo mate	matte field	champ mat
campo visual	field of view	angle de champ
capuchón del visor	viewfinder hood	viseur à capuchon
características	specs	spécifications
carga instantánea	drop-in loading	chargement instantané
cargador	magazine	chargeur
cargador de 10 m de película	ten meter film back	magasin pour 10 m de film
cargador de baterías	battery charger	chargeur de pile
cargador de película de 35 mm	35-mm perforated cartridge	bobine perforée à 35 mm
carrete de película	film cassette	magasin du film photographique
carrete de película	film spool	bobine de pellicule
carrusel	rotary magazine	carrousel
cartucho de tinta	ink cartridge	cartouche d'encre
cartucho portaoriginales	copyholder	châssis porte-modèle
casquillo adaptador	adaptor socket	douille de l'adaptateur

casquillo de fijación	bush	pied de fixation
casquillo roscado para trípode	tripod socket	écrou de pied
célula acoplada	match needle system	cellule couplée
célula de medida	probe cellule	cellule de mesure
célula fotoeléctrica	light sensor	photocellule
célula fotoeléctrica	meter cell	cellule photoélectrique
célula fotovoltaica	photocell	cellule photoélectrique
chasis	chase	châssis
chasis	dark slide	volet du châssis
chasis marginador	masking frame	margeur
cierre de tapa posterior	back cover latch	verrou de fermeture du couvercle du dos
cierre de tapa trasera	camera back lock	verrou du dos de l'appareil
cierre del alojamiento de la batería	battery compartment lock latch	loquet de verrouillage du compartiment à piles
círculo central de telémetro de imagen partida	split-image spot	cercle à champ croisé
cloruro de polivinilo (PVC)	polyvinyl chloride (PVC)	chlorure de polyvinyle (PVC)
CMYK de la talla de una página	CMYK page-size proofs	épreuves CMYK de la taille d'une page
color aditivo	additive color	couleur additive
color caliente	rich color	couleur chaude
color liso	flat	aplat
colores calientes	warm color	couleurs chaudes
columna central	central column	colonne centrale
columna inclinada	angled column	colonne inclinée
columna perfilada	column	colonne profilée
compensación	compensation	compensation
compensar	compensate (to)	compenser
complemento óptico	aux lens	complément optique
comprensión con pérdida	lossy compression	compression avec perte
comprensión sin pérdida	lossless compression	compression sans perte
condensador	condenser	condenseur
condiciones de iluminación	light condition	conditions de luminosité
conector de flash F y X	flash socket for F and X contact	prise de flash F et X
conector del flash	flash socket	prise de flash
conector del portaflash	hot-shoe flash contact	contact central pour flash
conmutador de rebobinado	film rewind switch	commutateur de rembobinage du film
conmutador de sensibilidad	range switch	commutateur de sensibilité
contacto de acople	coupling contact	contact
contacto de indicador de carga	flash-ready signal contact	contact de témoin de charge
contacto de sincronización X	X contact	griffe à contact de synchronisation X
contacto del flash	hotshoe	griffe porte-accessoires
contacto directo X	direct X contact	contact direct X
contacto eléctrico del porta-	hot shoe contact	contact pour griffe porte-

accesorios		accessoire
contacto para flash	flash contact	prise du flash
contacto portaflash	X contact hotshoe	griffe porte-accessoire
contactos DX	DX contacts	contacts DX
contador de exposiciones	film counter	compteur de poses
contador de exposiciones aditivo	additive type	compteur de vues type additif
contador de intervalos	time laps	intervallomètre
contador de polvo	dust counter	compteur de poussières micrométrique
contador de tiempo de exposición	exposure timer	posemètre d'agrandissement à minuterie
contador de tomas	exposure counter	compteur de vues
contador de tomas	frame counter	compteur de vues
contador de tomas progresivo	progressive type exposure counter	compteur de vues type progressif
contenedor de pilas de rebobinado	winder battery case	magasin à piles de l'appareil de bobinage
contera de goma	rubberfoot	embout en caoutchouc
contornado gradual	feather	contour progressif
contorno	outline	détouré d'image
contracampo	reverse shot	contre-champ
contraluz	against-the-light	contrelumière
contraluz	back light	contre-jour
contraluz	backlighting	contre-jour
contrapicado	low-angle shot	contre-plongée
contraste	contrast	contraste
contraste selectivo	selective-contrast	contraste sélectif
control de apertura	aperture-setting control	bouton de réglage du diaphragme
control de enfoque	focusing control	commande de netteté
control de funcionamiento	functional check	contrôle de fonctionnement
control de las sombras	shadow control	contrôle d'ombres
control de velocidad de obturación	shutter speed setting knob	bouton de réglage des temps de pose
convertidor de focal	converter	convertisseur de focale
copia en color	color print	tirage couleur
copia sobre papel	paper print	tirage papier
copiador de diapositivas	slide copier	copieur de diapositives
corona	sprocket	couronne
corona de adaptación	step-up ring	bague d'adaptation
corona de microprisma	microprism band	couronne de microprisme
correa de bandolera	strap	courroie
correa portacámara	neckstrap	collier
corrección de exposición	exposure compensation	correction d'exposition
cortinilla de abertura	aperture relay port	volet de relais d'ouverture
cortinilla del obturador	shutter curtain	rideau de l'obturateur
cremallera	rack and pinion	crémaillère
crystal de aumento	magnifying lens	verre grossissant
crystal del visor de enfoque	focusing screen	écran de mise au point

crystal esmerilado con retícula	matt screen with reticule	verre dépoli à quadrillage
crystal esmerilado con zona central clara y doble retícula	matt screen with clear spot and double cross hairs	verre dépoli avec zone centrale claire et double reticule
crystal esmerilado para proyección	matt screen	verre dépoli de projection
cuadro de enfoque	focusing frame	cadre de mise au point
cuadro luminoso	bright frame	cadre lumineux
cuarto oscuro	dark room	chambre noire
cubeta de lavado	wash tank	cuvette de rinçage
cubeta de revelado	developing dish	cuvette à développement
cubeta de revelado múltiple	multiunit developing tank	cuve à développement multiple
cubeta de revelado semiautomática con termostato	semiautomatic thermostatically controlled developing dish	cuvette de développement semi-automatique à thermostat
cubeta para carga con luz del día	daylight loading tank	cuve à chargement en plein jour
cubetas	in trays	cuvettes
cubierta	cap	capuchon
cuerpo de cámara	camera body	boîtier d'appareil
cuerpo de titanio	titanium-body	boîtier titane
cursor del diafragma	aperture-stop slide	curseur du diaphragme d'ouverture
curvas de densidad del color	color density curves	courbes de densité de couleur
daguerrotipo	Daguerre photographic device	daguerréotype
dar relieve	emboss	donner du relief
débito	throughput	débit
defecto en imagen	artifact	artefact
densidad de opacidad	density	degré d'opacité
densidad espectral	spectral density	densité spectrale
desbloquear	unlock (to)	déverrouiller
descargar la película	unload the film (to)	décharger le film
descripción	description of parts	nomenclature des organes
desencuadrado	out-of-frame	décadré
desenfocado	out-of-focus	flou
desenfoque	shift in focus	déréglage de mise au point
deslavado	washed out	délavé
desplazamiento lateral	lateral tracking	déplacement latéral
desviación del programa	program shift	décalage de programme
diafragma	diaphragm	diaphragme
diafragma	stop	diaphragme
diafragma automático	automatic diaphragm	diaphragme automatique
diafragma automático	self-diagnosis shutter	mise au point automatique du diaphragme
diafragma completamente abierto	open aperture	à diaphragme ouvert

diagrama de control de programa	program control diagram	diagramme de contrôle de programme
dial de control de velocidad de obturación	shutter speed control dial	cadran de contrôle de la vitesse d'obturation
dial de velocidades del obturador	shutter dial	barillet des vitesses d'obturation
diámetro del filtro	filter size	diamètre de filtre
diapositivas montadas	filmstrips	diapositives montées
diapositivas montadas	mounted slides	diapositives montées
diente de guía	guide pin	ergot de guidage tige guide
difuso	fuzzy	flou
difusor para medida de luz incidente	diffuser for incident light measurement	calotte diffusante pour mesure en lumière incidente
disco de cálculo de exposición	exposure computer dial	cadran de calcul d'exposition
disco PCMCIA	PCMCIA drive	pilote PCMCIA
disparado	triggered	déclenché
disparador	clicking	déclit
disparador	shutter release	déclencheur
disparador	stand-off	amorce
disparador a distancia	remote control release	déclencheur à distance
disparador de cable	cable switch	déclencheur souple
disparador electromagnético	electromagnetic shutter release	déclencheur électromagnétique
disparador en posición vertical	vertical position shutter	déclencheur en position verticale
disparar	trip the shutter (to)	actionner l'obturateur
disparo toma a toma	single frame shooting	prise de vues image par image
dispositivo de posicionamiento	register device	dispositif de repérage
dispositivo de transferencia de carga	charge coupled device (CCD)	dispositif à transfert de charge
distancia del motivo	subject distance	sujet-distance
distancia hiperfocal	hyperfocal distance	distance hyperfocale
distorsión de barril	barrel distortion	distorsion en barillet
distorsión de muestreo	aliasing	crénelage
doble disparador de cable	double cable release	déclencheur souple double
duración de batería de rebobinado	winding capacity	durée des piles
duración de la batería	battery life	durée des piles
editor de imágenes	frame editor	éditeur d'images
efecto borde	edge effect	effet de bord
efecto de bandas	banding	effet d'escalier des nuances d'un dégradé
efectos parásitos	imaging artifacts	effets parasites
eje de arrastre de la película	film drive stud	axe d'entraînement du film
eje superior de la bobina	upper spool holder knob	axe supérieur de la bobine
elemento	element	lentilles
elemento del CCD	photosite	élément du CCD

eliminación del efecto rojo en pupila	red-eye reducing	réduction de l'effet des yeux rouges
eliminar contornos	feathering	adoucir les contours
emisor de impulsos	pulse emitter	émetteur d'impulsions
empalmar	stitch	raccorder
emplazamiento para la película	film chamber	compartiment du film
empuñadura	grip	poignée
empuñadura tallada	rifle grip	poignée crosse
encuadre	centering	cadrage
encuadre	framing	cadrage
enfocado	in focus	nette
enfocar	focus (to)	faire le point
enfoque	distance setting	mise au point
enfoque automático	autofocus	mise au point automatique
enfoque con telémetro de imagen partida	split-image focusing	mise au point à stigmomètre de visée
enfoque exacto	accurate focus	mise à point précise
enfoque fijo	fixed-focus	mise au point fixe
enfoque fino	sharp focusing	mise au point nette
enfoque manual	manual focusing	exposition manuelle
enfoque por microprisma	cross-microprism focusing	mise au point à microprisme
engranaje de arrastre	film sprocket spool	débiteur
entramado	dithering	tramage
equilibrio del color	color balance	équilibre des couleurs
equipo flash	flash gun	flash
escala ASA de sensibilidad	ASA film speed scale	échelle des sensibilités ASA
escala con aguja indicadora	scales with indicator needle	échelles avec aiguille de mesure
escala de distancias	distance scale	échelle de mise au point
escala de enfoque	focusing range selector	sélecteur de portée de mise au point
escala de grises	grayscale	densité des gris
escala de intervalos	interval scale	échelle des intervalles
escala de papeles	range of paper	assortiment de papier
escala de profundidad de campo	depth of field guide	échelle de profondeur de champ
escala de sensibilidad	film speed range	plage de la sensibilité du film
escala de sensibilidad de la película	film speed scale	échelle de sensibilité de pellicule
escala de velocidades	shutter speed scale	échelle des vitesse d'obturation
escala de velocidades de obturación disponibles	usable shutter speed range	plage des vitesse d'obturation utilisables
escala de zoom del flash	flash zoom scale	échelle de zoom du flash
escala graduada	scale	échelle graduée
escala graduada (fuelle)	scale (bellows)	échelle graduée (soufflet)
escalas de enfoque	percentage focusing charts	rubans gradués de mise au point
escalones	jaggies	effets d'escalier

escenario rotativo	rotative mechanical stage	platine à chariot croisé
esmaltado	glossy	glacé
espárrago de rebobinado	film rewind stud	goujon de rembobinage de pellicule
espejo angular	angled mirror	miroir à 45°
espejo auxiliar	auxiliary mirror	miroir auxiliaire
espejo de deflexión	deflection mirror	miroir
espejo de retorno instantáneo	instant-return mirror	miroir à retour rapide
espejo inversor	mirror for right-reading images	miroir de retournement
espejo réflex	reflex mirror	miroir reflex
espiral de cubeta de revelado multipelícula	multiunit tank spiral	spire multiple
espiral para película	spiral	spire porte-film
estabilizador	stabilizer	stabilisateur
estereómetro	stereometric camera	appareil de stéréométrie
estuche estanco	all-weather case	étui tout temps
estuche no rígido	flex case	étui souple
estuche para objetivo	lens case	étui d'objectif
estuche para objetivos flexible	soft-leather lens pouch	sac d'objectif en cuir souple
exposición	exposure	exposition
exposición automática	autoexposure	exposition automatique
exposición automática	auto-exposure (AE)	exposition automatique
exposición en blanco	blank exposure	exposition à blanc
exposición escasa	underexposure	sous-exposition
exposición manual	manual exposure	exposition manuelle
exposición múltiple	overexposure	surexposition
exposición prolongada B	bulb exposure	exposition prolongée
extremo de alimentación de la película	film leader	bord de l'amorce du film
factor de reflexión	reflectance	facteur de réflexion
fallo del flash	flash defeat	blocage du flash
falta de nitidez	lack of sharpness	manque de netteté
falta de resolución	poor resolution	manque de définition
fechador automático	autocalendar	calendrier automatique
fechador automático	auto-calendar	calendrier automatique
fechador de cuarzo	data back quartz D-4	dos-dateur quartz D-4
fideliidad del color	color accuracy	fidélité des couleurs
fijar y disparar	point and shoot	pointer-cliquer
fileteado para filtro	filter screw thread	filetage pour filtre
filtro de absorción	absorption filter	filtre d'absorption
filtro de barrera	barrier filter	filtre de barrage
filtro de graduación	gradation filter	filtre de gradation
filtro de trama	cross screen filter	filtre à écran tramé
filtro degradado	skylight filter	filtre dégradé
filtro enroscable	screw-in filter	filtre à vissement interne
filtro gris neutro	grey filter	filtre gris neutre
filtro neutro	neutral density filter	filtre gris neutre

filtro polarizado	polarizing filter	filtre polarisant
filtro polarizador	polarizer	filtre polariseur
filtro rojo escamoteable	red swing filter	filtre escamotable
filtros en torreta	turret-type filters	filtres à tourelle-type
flash + luz ambiental	fill-in flash	flash comme lumière d'appoint
flash compacto	single-unit electronic flash	flash compact
flash complementario	fill flash	flash d'appoint
flash con batería independiente	battery-portable electronic flash	flash à accumulateur séparé
flash difuso	diffused flash	éclair diffus
flash electromagnético	electromagnetic full flash	flash électromagnétique
flash en forma de barra	flash bar	barrette flash
flash escamoteable	pop-up flash	flash escamotable
flash integrado	built-in flash	flash intégré
flash separado	off flash	flash débrayé
flash sincronizado con la luz natural	daylight sync flash	éclair synchronisé par lumière du jour
focal	f/stop	focale
foco variable	adjustable focus	mise à point variable
fondo de imagen	background	arrière-plan
fondo neutro	neutral background	fond neutre
formato del negativo	negative size	format de négatif
foto	shot	photo
foto en interior	indoor shot	photo d'intérieur
fordiodo	photodiode	photodiode
fotografía	smudge	photo
fotografía aérea	aerial photo	prise aérienne
fotografía con flash	flash photography	photographie au flash
fotografía deportiva	sports photography	photographie sportive
fotografía digital	digital photography	photographie numérique
fotografía por emulsión	emulsion-based photography	photographie par émulsion
fotografía sin objetivo	pinhole photography	sténopé
fotografía sin trípode	hand-held photography	photographie sans trépied
fotograma	frame	vue
fotointerruptor	photoswitch	photo-interrupteur
fotómetro	hand-held exposure meter	posemètre
fotómetro CdS por yuxtaposición de agujas	match-needle type CdS meter	posemètre CdS incorporé à juxtaposition d'aiguilles
fotómetro de ampliadora	enlarging meter	posemètre d'agrandissement
fotómetro incorporado	built-in exposure meter	photomètre incorporé
fotómetro para cámaras de gran formato	probe exposure meter for large-format cameras	châssis à posemètre
fotómetro para microscopio	microscopic photometer	le microscope à photomètre
fotomontar	compose a photo (to)	composer une photo
franja de color	color fringing	frange de couleur
fuelle	bellows	soufflets
fuelle	bellows unit	soufflet
fuelle de desplazamiento y rotación	swing and shift	rotation et glissement

fuelle de enfoque automático	auto extension bellows	prise de vue rapprochée automatique de type soufflet
fuelle de enfoque automático	auto-extension bellows	prise de vue rapprochée automatique de type soufflet
fuelle desplazable y enfocable	bellows, shift and soft focus	soufflets
fuelle de alimentación	power source	alimentation
fuelle luminosa del fotómetro	photometric light source	source lumineuse du photomètre
función de enfoque previo	predictive-autofocus function	fonction de mise au point prévue
funda de cámara	camera case	sac d'appareil
gama de acople	coupling range	gamme de couplage
gama no acoplada	non-coupling range	gamme non couplage
gelatinas	jellies	gélatines
grabador para color	color film recorder	imageurs couleurs
grados ASA	ASA rating	valeur ASA
graduación del autodisparador	self-timer index	graduations de retardateur
graduación del papel	paper gradation	gradation de papier
graduador de diafragma	aperture ring	bague des ouvertures
gran angular	wide-angle	grand-angle
grano	grain	grain
grano fino	finer grain	grain plus fin
granulado	grainy	qui à du grain
guía de la película	film rail	glissière d'appui du film
guía para la película	film guide rail	glissière de guidage latéral du film
guía película	filmstrip tray	glissière de retenue
habitáculo para bobina receptora	take-up spool chamber	chambre réceptrice
haz luminoso	beam of light	faisceau lumineux
hendidura de montaje de panel gran angular	wide panel mounting slot	fente de fixation de panneau grand angulaire
hidruro metálico de níquel	nickel-metal hydride (NiMH)	hydrure métallique de nickel
histograma	histogramme	histogramme
iluminación	illuminance	éclairage
iluminación	lighting	éclairage
iluminación complementaria	fill light	éclairage d'appoint
iluminación difusa	diffuse lighting	éclairage diffus
iluminación en contraluz	backlighting	éclairage en contre-jour
imagen descompuesta	split-image	champs croisés
imagen fantasma	ghost images	image traînée
impresora de chorro de tinta	ink-jet printer	imprimante à jet d'encre
impresora por sublimación	dye sublimation printer	imprimante à sublimation thermique
indicador de abertura y velocidad de obturación	aperture-shutter speed indicator window	fenêtre des ouvertures-vitesses d'obturation
indicador de bloqueo de autoexposición	AE lock lever warning	témoin de levier de verrouillage en AE

indicador de carga del flash	flash ready	signal témoin de charge du flash
indicador de distancia	distance index	repère de distance
indicador de montaje	cocked indicator	indicateur d'armement
indicador de nivel	level gage	indicateur de niveau
indicador de sensibilidad	exposure load reminder window	fenêtre de rappel du film employé
indicador del fotómetro	exposure indicator window	fenêtre indicatrice du posemètre
indicador del fotómetro	meter pointer	indicateur du posemètre
indicador digital	digital display	affichage numérique
indicador ISO	ISO indicator	indicateur ISO
indicador LED	LED indicators	LED-témoins
indicador luminoso	pilot lamp	voyant pilote
indicadores de sensibilidad	film speed index	repères de sensibilité de pellicule
índice de distancia focal	focal length index	index de distance focale
índice de fotos	index prints	index de photos
índice de gran angular	wide-panel index	repères pour objectif grand-angulaire
infinito	infinity	infini
inserción automática	auto notching	encochage automatique
inserción automática	autonotching	encochage automatique
instantánea	snapshot	photo
intercambiable	detachable unit	amovible
interpolación	interpolation	interpolation
interpolación de muestras	resample	rééchantillonnage
interpolación digital	digital interpolation	interpolation numérique
interruptor de batería	battery switch	interrupteur de batterie
interruptor del flash	flash switch	commutateur du flash
interruptor general	main switch	interrupteur principal
intervalo de exposiciones	exposure range	plage d'exposition
intervalo de revelación	process latitude	latitude en matière de traitement
inversor de objetivo	lens reverser	inverseur d'objectif
juego de anillos de extensión	extension tube set	jeu de bagues allonge
laboratorio fotográfico	photo lab	labo photo
laminilla del diafragma	diaphragm leaf	lamelle du diaphragme
lámpara de control del color	color analyzer lamp	lampe de contrôle de couleur
lámpara de flash	flash bulb	ampoule
lámpara de xenón	xenon lamp	lampe au xénon
lámpara del flash	flash head	tête de flash
lámpara estroboscópica	stroboscopic flash function	fonction de stroboscopie
lámpara halógena	halogen lamp	lampe à halogène
lámpara incandescente difusora	flood	lampe à incandescence de lumière diffuse
lámpara relámpago	flash lamp	lampe à éclats
lámpara sobrevoltada	photoflood lamp	lampe survoltée
lámpara testigo de carga del flash	autocheck lamp	lampe-témoin d'alimentation du flash

lámpara testigo de carga del flash	auto-check lamp	lampe-témoin d'alimentation du flash
lámparas F	F-class bulbs	lampes F
lámparas tipo M	M-class bulbs	lampes M
latitud de exposición	exposure latitude	latitude d'exposition
LED indicador en tapa trasera	data back LED	LED de dos indicateur
lente	optical glass	verre taillé en forme de lentille
lente convergente	focusing lens	lentille convergente
lente correctora	correction lens	lentille corrective
lente de campo	field lens	lentille de champ
lente dióptrica tipo FL	FL type diopter lenses	lentille dioptrique du type FL
lente frontal	front element	lentille frontale
lente no esférica	aspheric lens	objectif asphérique
lente suplementaria	auto-up lens	lentille additionnelle
lentes de ajuste	eyesight adjustment lenses	lentilles d'ajustement à la vue
lentes de Fresnel con anillo esmerilado y telémetro de imagen partida	Fresnel lens with matt collar and split-image rangefinder	lentille de Fresnel avec anneau dépoli et stigmomètre
lentes para primeros planos	close-up lenses	bonnettes de rapprochement
líneas de perspectiva	perspective lines	lignes de fuite
linterna de iluminación	lamp house	module d'éclairage
longitud de onda	wavelength	longueur d'onde
luminancia	luminance	luminance
luminosidad	lightness	luminosité
lupa	magnifier	loupe
luz actínica	actinic light	lumière actinique
luz de ambiente	ambient light	lumière ambiance
luz débil	dim light	faible lumière
luz directa	direct sunlight	lumière directe
luz diurna	sky light	lumière du jour
luz incidente	incident light	lumière incidente
luz indirecta	bounce light	lumière indirecte
luz lateral	cross light	lumière latérale
luz reflejada	reflected light	lumière réfléchie
macrofotografía	macrophotography	macrophotographie
mancha de luz	hot spot	tache de lumière
manivela de rebobinado	film rewind crank	rembobinage par manivelle
manivela de rebobinado	rewind handle	manivelle de rembobinage
marca de enfoque	trap focus mark	marque de mise au point par capture
marca de infrarrojo	infrared compensation mark	repère de infra-rouge
material de laboratorio	darkroom equipment	équipements de laboratoire
matiz	hue	teinte
mecanismo flotante	floating mechanism	groupe flottant
medida de luz media ponderada central	center-weighted average light metering	mesure de lumière moyenne pondérée centrale
medida ponderada	averaged-area metering	mesure pondérée moyenne
medida ponderada	counter-weighted metering	mesure pondérée centrale
medida ponderada central	center-weighted metering	mesure pondérée centrale

medidor fotomultiplicador	measuring device	dispositif de mesure
medidor TTL ponderado	averaged-area TTL metering measure	TTL pondérée moyenne
medio tono	middle tone	demi-teinte
microfotografía	microphotography	microphotographie
miniatura	thumbnail	image très réduite
mínima densidad	D-min	densité minimale
mira de ajuste color	color bar	charte de test normalisée de l'image couleur
mira de caucho	rubber eyecup	œilleton de visée en caoutchouc
mirar por el visor	sight through the viewfinder (to)	viser par le viseur
modelo de flash escamoteable	pop-up type	type escamotable
modo de arrastre	drive mode	mode d'entraînement
montaje manual	manual winding	armement manuel
montar el objetivo	mount the lens (to)	monter l'objectif
montar el obturador	cock the shutter	armer l'obturateur
montura	attachment	monture des accessoires
montura de cámara	camera mount	monture de l'appareil
montura de copiador de diapositivas	slide copier mount	monture de copieur de diapositive
montura de objetivo	lens mount	monture d'objectif
montura de objetivo frontal con fijación para filtro	front element mount with filter mount	monture de la lentille frontale avec fixation pour filtres
motor de arrastre desmontable	attachable motor drive	moteur d'avancement démontable
motor ultrasónico	ultrasonic motor (USM)	moteur ultrasonique
movido	blurry	flou
multicapa	multicoated	multicouches
nitidez	sharpness	netteté
nítido	sharpen	net
nivel del compensador	compensator level	niveau à compensateur
nivel motorizado	motor-driven level	niveau à moteur
número de ajuste de abertura	number	nombre du réglage d'ouverture
número de destellos	number of flashes	nombre d'éclairs
número guía	guide number (GN)	nombre guide
objetivo	lens	objectif
objetivo	object lens	objectif de prise de vue
objetivo	taking lens	objectif
objetivo adaptable	adaptable lens	objectif adaptable
objetivo de espejos	mirror lens	objectif à miroir
objetivo de focal fija	prime lens objective	objectif à focale fixe
objetivo de foco largo	long-focus lens	objectif de très grande focale
objetivo de medio foco	medium-focal length lens	objectif de focale moyenne
objetivo dióptrico	diopter lens	lentilles dioptriques
objetivo enroscable	screw-mount lenses	objectifs à monture à vis
objetivo gran angular	wide-angle lens	objectif grand angle

objetivo intercambiable	detachable lens	objectif amovible
objetivo intercambiable	interchangeable lenses	objectifs interchangeables
objetivo macro	macro lens	objectif macro
objetivo normal	normal lens	objectif normal
objetivo ojo de pez	fish-eye lens	objectif œil de poisson
objetivo polarizante	polarized lens	objectif à filtre polarisant
objetivo retrofocal	lens in retrofocus position	objectif en position inversée
objetivo visor	viewing lens	objectif de visée
objetivo zoom de EF	EF zoom lens	objectifs EF zoom
objetivos auxiliares	accessory lens	complément optique
objetivos complementarios	add-on lens	complément optique
obturador	shutter	obturateur
obturador de cortinilla	focal-plane shutter	obturateur à rideau
obturador de cortinilla en seda	horizontal-run rubberized silk focal-plane shutter	obturateur à rideau horizontale en soie caoutchoutée
obturador mecánico	mechanical shutter	obturateur mécanique
obturador variable	adjustable shutter	obturateur variable
ocular	eyepiece	oculaire
ocular de ajuste	focusing telescope	oculaire réglable
ocular del visor	viewfinder eyepiece	fenêtre du viseur
ojete de enganche de la correa	ring the carrying strap	œillet de fixation de la courroie
ojete de sujeción	strap lug	œillet de fixation de courroie
ojete de sujeción de la correa	neckstrap eyelet	attache pour la courroie
ojo de pez	fish-eye	œil de poisson
ojos rojos	red eye	yeux rouges
óptica de iluminación	illumination optics	optique d'éclairage
orificio de guiado	guide socket	orifice de guidage
palanca de accionamiento	operating lever	levier d'actionnement
palanca de acoplo	diaphragm coupling lever	ergot de couplage
palanca de alcance de la película	single-stroke film advance lever	levier d'avancement de la pellicule
palanca de arrastre automático	AF/Drive mode button	bouton AF/mode d'entraînement
palanca de arrastre y armado	film transport	manivelle d'avancement du film
palanca de bloqueo del objetivo	lens lock lever	poussoir de déverrouillage de l'objectif
palanca de bloqueo del obturador	shutter locking lever	levier de blocage de l'obturateur
palanca de enrollado	wind-on lever	levier d'enroulement
palanca de liberación del objetivo	lens release lever	levier déclencheur d'objectif
palanca de montaje	cocking lever	levier d'armement
palanca rotativa para fijación	swing lock lever	levier de verrouillage rotatif
panel gran angular	wide panel	panneau grand angulaire
panel indicador	display panel	panneau d'affichage
panel LCD	LCD panel	panneau ACL
panorámica circular	circular pan	panoramique à 360°

pantalla de cristal líquido	LCD (liquid crystal display) screen	écran à affichage à cristaux liquides
pantalla de cristal mate con microprismas	all-matt screen with microprism spot	verre dépoli à microprismes
pantalla de enfoque intercambiable	interchangeable focusing screens	verres de visée interchangeables
pantalla de visualización LCD	LCD monitor	écran à affichage à cristaux liquides (ACL)
pantalla luminosa	illuminated screen	dalle lumineuse
pantalla plana	flat screens	écrans plats
papel para copias en color	color printing paper	papier d'agrandissement couleur
papel plastificado	PE coated photo paper	papier plastifié
papel protector	backing paper	papier de protection
papel satinado	coated photo paper	papier couché
papel velado	fogging	voile des papiers
paralaje	parallax	parallaxe
parasol	hood	pare-soleil
parasol	sunshade	pare-soleil
parasol de objetivo	lens shade	pare-soleil
parasol elástico	rubber lens shade	pare-soleil pour objectif
parasol metálico	metal hood	parasoleil métallique
pasador	hinge pin	charnière
pasarela flotante	overhead gantry	portique de suspension
pata de trípode	spider legs	branches du pied
patín de enfoque	focusing slide	glissière de mise à point
patrón	pattern	motif
película color invertible	color reversal film	films inversibles couleur
película color invertible	color-reversal film	films inversibles couleur
película con extremo de alimentación	film with leader	pellicule avec l'amorce de chargement
película de uso general	all-round film	film universel
película inversora	chrome film	film diapos
película negativa color	color negative film	film négatif couleur
película plana	sheet film	plan-films
pentaprisma	pentaprism	pentaprisme
perforación de arrastre	sprocket teeth	perforations du film
perspectivas despejadas	open views	perspectives dégagées
pestillo de abertura de tapa trasera	camera back release	pin goupille de déverrouillage du dos de l'appareil
pie de fijación	foot	sabot de fixation
pie de trípode	tripod leg	semelle du pied
pie de trípode	tubular leg	branche du pied
pie para accesorios	accessory clip	porte-accessoires
pínula del fotómetro	CdS light acceptor	œil de la cellule CdS
pinza de liberación	release clips	relâche d'attaches
pinza para papel	print tongs	pince à papier
pinzas	tweezers	outil de recueil
pinzas para película	film clip	pince pour film
piñón de arrastre	transpon sprocket	pigeons d'entraînement de la

		pellicule
placa de fijación del fuelle	bellows clamp plate	plaque de serrage du soufflet
placa de objetivos	lens board	plaque d'objectif
placa de presión de la película	film pressure plate	plaque du pression de film
placa de sujeción	retainer plate	plaque de retenue
placa difusora	diffusion plate	plaque de diffusion
placa esmaltada	glazing sheet	plaque polie
placa presionadora de la película	filmstrip pressure plate	plaque de pression de pellicule
placa rotativa universal	universal stage	platine rotative universelle
plancha de contacto	contact sheets	planches contact
plano focal	focal plane	plan focal
poder de resolución	resolving power	pouvoir résolvant
poner en espera la cámara	hold the camera	maintenir l'appareil
porta lámpara articulado	lamp bracket bras	porte-lampe articulé
porta memo	memo holder	porte-mémo
portaaccesorios	accessory groove	rainure porte-accessoire
portadiapositivas	slide-copying adapter	porte-diapositive
portafiltro	filter holder	support du filtre
portanegativos	negative carrier	porte-négatif
portaobjetivo	lens panel	porte-objectifs
portaobjetivos de revólver	objective turret	revolver à objectifs
portaobjetos	microscope stage	platine
portaoriginales	copyboard	porte-modèle
portapelícula de 35 mm	miniature film cassette	magasin de petit format
portapelículas de succión	vacuum film holder	porte-films à succion
posición automática en X	X and TTL Auto positions	positions auto X et TTL
posicionador de objetivo	lens standard	platine d'objectif
postura para disparar	shooting posture	position à tenir lors de la photographie
previsualización	preview	prévisualisation
primer plano	foreground	premier-plan
primer revelador	first developer	premier révélateur tannant
primeros planos	close-ups	gros plans
prioridad de abertura del diafragma	aperture priority	priorité à l'ouverture du diaphragme
prioridad de disparo	shutter priority	priorité à la vitesse
prisma divisor de haz	beam-splitting prisms	prismes de déviation
probetas graduadas	measuring cylinders	éprouvettes graduées
productos para revelado de películas color	color chemicals	produits chimiques pour développement couleur
profundidad	depth	profondeur
profundidad de campo	depth of field	profondeur de champ
protector de ocular	eyecup	œilleton
protector del objetivo	lens cap	bouchon d'objectif
proyector de diapositivas	slide projector	projecteur pour diapositives
proyector LCD	LCD projectors	projecteur à affichage à cristaux liquides (ACL)
pruebas	prints	épreuves

pulsador con resorte	spring pin	poussoir à ressort
pulsador de disparo	shutter release button	bouton du déclenchement
punto de medida	metering spot	mesure spot
punto de vista	point of view (POV)	point de vue
puntos por pulgada (ppp)	points-per-inch (ppi)	points par pouce (ppp)
rail de enfoque	focusing rail	rail de mise au point
rango de enfoque	focus range	plage de mise au point
rango dinámico	dynamic range	gamme dynamique
ranura	groove	rainure
ranura para diapositivas	mounted slide slot	encoche à diapositives
rayado por fricción	abrasion cink mark	rayure de friction
rayadura	glitch	rayure
rebobinado	film rewind	rembobinage du film
rebobinado automático	automatic winding	armement automatique
receptor de bobina	loading chamber	récepteur de bobine
recipiente elástico para revelador	collapsible bottle for developing solution	flacon souple pour révélateur
recorrido	stroke	course
recortar	crop	recadrer
reducción de ojos rojos	red eye reducing	réduction de l'effet yeux rouges
referencia de velocidad de obturación	shutter speed index	repère des vitesses d'obturation
referencia para fijación del objetivo	lens index	repère de verrouillage d'objectif
referencia para montaje de objetivos	lens alignment mode	repère en relief pour le montage des objectifs
referencia para montaje del objetivo	lens mounting index	repère de monture d'objectif
referencias para corrección de encuadres en primeros planos	close-up correction marks	repères de correction de cadrage gros-plan
reflector Licherkühn	Licherkühn reflector	réflecteur Licherkühn
reflector orientable	swivel-mounted reflector	réflecteur orientable
reflejo	flare	reflet
reflejo	glare	reflet
réflex con autoenfoco	autofocus SLR body corps	reflex à mise à point automatique
reflexión	reflection	réflexion
reflexión superficial	surface reflection	réflexion de surface
regla de los tercios	rule of thirds	règle des tiers
relación de ampliación	magnification ratio	rapport d'agrandissement
relación de aspecto	aspect ratio	rapport d'aspect
relámpago indirecto	bounce mechanism	éclair indirect
remanencia visual	persistence of vision	persistance rétinienne
rendimiento del flash	flash return	rendement du flash
reproducción del color	color rendering	rendu des couleurs
reproducción del color	color response	rendu des couleurs
reproducción en color	color rendition	rendu des couleurs
resolución	resolution	résolution

resolución más alta	higher resolution	résolution plus importante
resorte tensor de la película	spool push spring	ressort de tension du film
respaldo adaptador	adapter back	dos d'adaptation
respaldo de enfoque	focusing back	couvercle du dos pour mise à point
respaldo giratorio y de ajuste del fuelle	bellows focusing and revolving back	dos tournant et mise au point par soufflet
retardo	lag	retard
retén de enfoque	focus lock	verrou de mise au point
retícula	graticule	réticule
retirar un filtro	detouch a screen (to)	déconnecter un verre
retocar una toma	trim a picture (to)	arranger une image
retrato	portrait	portrait
retroiluminado	backlit	rétro-éclairé
revelado	developing	développement
revelado y copias	D & P	développement et tirage
revelador para color	color developer	révélateur chromogène
reveladora automática	automatic processor	développeuse automatique à rouleaux
revelar	develop (to)	développer
revisión	review	revue critique
revista en papel couché	glossy magazine	magazine lustré
rotación de la imagen	flip	rotation d'une image
rótula	ball and socket head	rotule
rueda dentada	sprocket wheel	roue dentée
ruedecilla de reglaje de la sensibilidad	film speed setting wheel	anneau de réglage des sensibilités
saturación	saturation	saturation
secador de películas	film drier	séchoir à films
secuencia de tomas	continuous sequence	prise de vues en continu
seguimiento del enfoque	focus tracking	suivi de la mise au point
selector de abertura	aperture control dial	cadran de contrôle de l'ouverture
selector de arrastre automático	AF/MF selector	sélecteur AF/MF
selector de escala de medidas	measurement range selector	sélecteur des zones de mesure
selector de tipo de enfoque	focus mode switch	sélecteur autofocus-manuel
selector principal	main dial	cadran principal
semitono	half tone	demi-ton
sensibilidad ASA	ASA film speed rating	sensibilités de film ASA
sensibilidad de la película	film speeds	sensibilité des films
sensor	sensor	capteur
sin bordes	vignetting	vignettage
sincronización sobre segunda cortinilla	second-curtain synchro function	synchronisation sur le second rideau
sincronizador MX para flash	MX flash synchronizer selector	sélecteur synchro MX pour le flash
síntesis sustractiva	subtractive color system	synthèse soustractive

sistema de disparo electromagnético	electromagnetic release system	ystème de déclenchement automatique du diaphragme
sistema de fuelle automático	autobellows system	ystème de soufflet automatique
sistema de fuelle automático	auto-bellows system	ystème de soufflet automatique
sistema de medida	metering system	circuit de mesure
sistema de sujeción	clamp	ystème de serrage
sistema para macrofotografía	close-up and macro equipment	dispositifs de macrophotographie
sobre de papel fotográfico	pocket of photographic printing paper	pochette de papier photographique
sobreexponer	overexpose (to)	surexposer
sobreexposición	burning-up	surexposition
sobreexposición	dodging	surexposition
sobreexpuesto	hot frame	image surexposée
sobreiluminar	highlight	hautes lumières
sol velado	hazy sun	soleil voilé
solapamiento	overlap	chevauchement
soporte	base plate	socle
soporte de baterías del motor	combined battery holder and central grip for the motor drive	poignée à piles pour le moteur
soporte de cristal esmerilado basculante	hinged screen holder	porte-dépoli basculant
soporte de filtro de gelatina	gelatin filter holder	support de filtre de gélatine
soporte de montaje	mounting leg	ped de montage
soporte para macrofotografía	macrophoto stand	ped de macrophotographie
soporte plastificado	resin-coated base	support plastifié
subexponer	underexpose (to)	sous-exposer
subexposición	burning	sous-exposition
sujeción del flash	flash bracket clip	barrette d'applique de flash
sujeta film	pressure plate	plaque de pression
sujetador de la base	shoe stopper	retenue du sabot
tamaño normalizado	enprint size	taille format normal
tambor de rebobinado	rewind ram	entraînement de rembobinage
tambor de revelado	processing drum	tambour de développement
tapa de objetivo	lens cover	couvre-objectif
tapa del alojamiento de la batería	battery compartment cover	couvercle du compartiment de batterie
tapa del visor	viewfinder eyepiece-bind	cache du viseur
tapa enroscable	screw-in cover	bouchon à vis
tapa protectora del objetivo	protective lens cover	volet protecteur de l'objectif
tapa trasera	camera back	dos de l'appareil
tapa trasera con registro de datos	data recording back for exposing data about shots	dos spécial pour enregistrement des données de prise de vue
tapa trasera de objetivo	rear dust cap	bouchon arrière

tapa trasera de succión	vacuum back	couvercle à succion
tarjeta memoria CF	Compactflash	carte mémoire amovible CF
tarjeta Smartmedia	Smartmedia card	carte mémoire Smartmedia
telefotografía	telephotography	téléphotographie
telemetría multizona	multispot metering	télémetrie multizones
telémetro	metering facility	télémetre
telémetro electroóptico	electro-optical distance-measurer	instrument tachéomètre électro-optique
teleobjetivo	telelens	téléobjectif
telón de fondo	backdrop	toile de fond
temperatura de color	color temperature	température de couleur
temporizador	timer	minuterie
temporizador de laboratorio	laboratory timer	compte-temps de laboratoire
termómetro de baños	tray thermometer	thermomètre de bains
termómetro de revelado	developing tank thermometer	thermomètre de développement
tetón de fijación	accessory shoe	griffe de fixation d'accessoires
textura	texture	texture
tiempo de exposición	exposure time	temps de pose
tiempo de retardo	camera lag	temps de latence
tiempos de carga	recycling time	temps de charge
tipo de capa de emulsión	emulsion and coating technologies	technologies en matière d'émulsions et d'enduits
toma de alimentación externa	external power socket prise	d'alimentation indépendante
toma de disparador a intervalos	interval timer socket	prise du déclencheur à intervalles
toma de disparo	release socket	prise de déclenchement
toma de sincronización X	X sync terminal	prise de synchronisation X
toma eléctrica	plug	prise de courant
toma en exteriores	outdoor	prise extérieur
tonos blancos	white tones	tons blancs
tonos medios	mid tone	tons moyens
tornillo del soporte de la batería	battery holder screw	vis de support de pile
tornillo moleteado del portaobjetivo	lens front retainer thumbscrew	vis moletée de retenue avec d'objectif
tratamiento agrupado	batch	traitement par lot
tratamiento multicapa	multicoating	traitement multicouche
trayecto de rayo luminoso	illumination beam path	trajet du faisceau lumineux
trayecto del rayo de referencia	path of the sample beam	trajet lumineux de la mesure
trípode	tripod	trépied
trípode de mesa	table tripod	pied de table
tubo para montar lentes	lens barrel	barillet d'objectif
valor DIN	DIN rating	valeur DIN
valor EV	EV value	valeur IL
valor f apertura del diafragma	f-number	valeur f d'ouverture du diaphragme

varilla enroscada	studs	ergots
velocidad de enfoque	focusing speed	vitesse de mise à point
velocidad de obturación	shutter speed	vitesse d'obturation
velocidad de paso	film drive speed	vitesse de défilement
velocidad de sincronización del flash	flash sync speed	vitesse de synchronisation du flash
ventana de verificación de la película	film check window	fenêtre de vérification du film
versión miniatura	thumbnail-size versions	versions miniaturisées
vidrio de filtro	filter screen	verre filtre
visor	viewfinder	viseur
visor con telémetro	viewfinder focusing	viseur et télémètre couplés
visor cuadrado	rectangular viewfinder	viseur carré
visor de cuadro luminoso	bright line viewfinder	viseur de cadre lumineux
visor de medida externo	external metering window	fenêtre de mesure externe
visor de prisma	prism finder	viseur à prisme
visor de prisma intercambiable	interchangeable pentaprism viewfinder	viseur interchangeable à prisme
visor de sensibilidad	film speed indicator window	fenêtre indicatrice de sensibilité
visor de tomas	film window	fenêtre de prise de vue
visor del telémetro	rangefinder window	fenêtre du télémètre
visor en ángulo recto	right-angle finder	viseur à angle droit
visor en ángulo recto	right-angle viewfinder	viseur d'angle
visor multiformato	multiple-frame viewfinder	viseur multiformat
visor para tomas deportivas	sportsfinder frame	cadre de viseur sport
visor plegable	folding viewfind hood	viseur à capuchon
vista panorámica	pan shot	panoramique
zona de medida	spot measuring	point de mesure
zoom	zoom	zoom